



请扫描以查询验证条款

同方全球附加「传世荣耀」长期护理保险条款

阅 读 指 引

本阅读指引有助于您理解条款，对本附加合同内容的解释以条款为准。

☛ 您拥有的重要权益

签收本附加合同次日起在犹豫期内您可以按本附加合同约定要求退还保险费.....	1.4
本附加合同提供的保障.....	2.4
您有解除合同的权利.....	4

☛ 您应当特别注意的事项

在某些情况下，我们不承担保险责任.....	2.5
解除合同会给您造成一定的损失，请您慎重决策.....	4
我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意.....	1.4

☛ 条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。

☛ 条款目录

1 您与我们订立的合同	3.1 保险金申请	5.8 现金价值
1.1 合同构成	3.2 诉讼时效	5.9 毒品
1.2 投保范围	4 合同解除	5.10 酒后驾驶
1.3 合同成立与生效	4.1 您解除合同的手续及风险	5.11 无合法有效驾驶证驾驶
1.4 犹豫期	5 释义	5.12 无有效行驶证
1.5 合同终止	5.1 投保年龄	5.13 感染艾滋病病毒或患艾滋病
2 我们提供的保障	5.2 周岁	5.14 遗传性疾病
2.1 基本保险金额	5.3 保单周年日	5.15 先天性畸形、变形或染色体异常
2.2 保险期间	5.4 保单年度	5.16 指定或认可的医院
2.3 等待期	5.5 意外伤害	5.17 专科医生
2.4 保险责任	5.6 长期护理状态	
2.5 责任免除	5.7 发病	
3 保险金的申请		

本 页 是 空 白

同方全球附加「传世荣耀」长期护理保险条款

在本条款中，“您”指投保人，“我们”指同方全球人寿保险有限公司，“本附加合同”指您与我们之间订立的“同方全球附加「传世荣耀」长期护理保险合同”。

1 您与我们订立的合同

1.1 合同构成

本附加合同依您的申请，附加于您与我们订立的主保险合同《同方全球「传世荣耀」终身寿险》（以下简称“主合同”）之上，并经我们审核同意，在保险单或批注中列明后生效。本附加合同未约定的事项，以主合同为准；若主合同与本附加合同的条款内容互有冲突，则以本附加合同为准。

1.2 投保范围

本附加合同接受的被保险人投保年龄（见释义）为十八周岁（见释义）至六十五周岁。

1.3 合同成立与生效

若您于投保主合同时投保本附加合同，则主合同的合同成立日与生效日分别为本附加合同的合同成立日与生效日，并在保险单上载明。

若您于主合同有效期内申请附加本附加合同，我们同意承保，则本附加合同成立，合同成立日期在批注上载明。您交纳应交的保险费且我们同意承保后，则本附加合同自批注上所载的生效日的零时起生效。

本附加合同生效日以后每年的保单周年日（见释义）、保单年度（见释义）、保单月份、保险费约定支付日均以该日期计算。

1.4 犹豫期

自您签收本附加合同的次日起，有十五日的犹豫期。在此期间，请您认真审视本附加合同，如果您认为本附加合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本附加合同，我们将在扣除工本费后无息退还您所交纳的保险费。

解除合同时，您需要完整填写申请书并亲笔签名后，连同保险合同一起送达或邮寄给我们。本附加合同自我们收到您的申请书的当日零时起正式解除。我们自本附加合同生效日起自始不承担保险责任。

1.5 合同终止

本附加合同因以下事项而终止效力：

1. 主合同效力终止；
2. 被保险人身故；
3. 您于本附加合同有效期内向我们申请解除合同；

4. 本附加合同保险期间届满；
5. 本附加合同因其他条款所列情况而终止。

2 我们提供的保障

2.1 基本保险金额

本附加合同的基本保险金额同主合同。

2.2 保险期间

本附加合同的保险期间自本附加合同生效日的零时起至被保险人终身。

2.3 等待期

本附加合同生效（或最后一次复效，以较迟者为准）日起九十天内（含第九十天）为本附加合同的等待期。

被保险人因遭受意外伤害（见释义）而导致达到本附加合同约定的长期护理状态（见释义），则不受等待期的限制。

2.4 保险责任

在本附加合同有效期内，我们承担下列保险责任：

2.4.1 长期护理保险金

若被保险人于等待期内**发病（见释义）**并因该疾病达到本附加合同约定的长期护理状态（无论该长期护理状态是否在等待期内），我们将向您无息返还本附加合同及主合同累计已交纳的保险费，本附加合同及主合同效力终止。

若被保险人因意外伤害或于等待期后首次发病并经司法鉴定机构或其他有资质的医疗鉴定机构确诊达到本附加合同约定的长期护理状态，且该状态不间断持续 180 天，我们将按本附加合同基本保险金额的 10%向被保险人首次给付长期护理保险金。首次给付日以后每年的对应日，我们将按确诊时本附加合同基本保险金额的 10%继续向被保险人给付长期护理保险金，当累计已给付的长期护理保险金达到确诊时本附加合同基本保险金额的 100%时，本附加合同及主合同效力终止。

首次给付长期护理保险金后，本附加合同及主合同的基本保险金额及现金价值（见释义）均降低为零。

若被保险人在我们开始给付长期护理保险金后身故，我们将按确诊时本附加合同基本保险金额的 100%与已给付的长期护理保险金的差额一次性向身故保险金受益人给付，本附加合同及主合同效力终止。

2.4.2 长期护理豁免保险费

若被保险人符合上述 2.4.1 长期护理保险金的给付条件，则我们自被保险人确诊达到本附加合同约定的长期护理状态的下一个保险费约定支付日开始，豁免本附加合同及主合同应交纳的各期保险费至交费期限届满为止。

在豁免保险费期间，我们不接受本附加合同及主合同的基本保险金额以及交费方式的变更。

2.5 责任免除

在本附加合同有效期内，因下列原因之一导致被保险人达到长期护理状态，我们不承担本附加合同的各项保险责任：

1. 您对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意自伤、故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人主动吸食或注射毒品（见释义）；
4. 被保险人酒后驾驶（见释义），无合法有效驾驶证驾驶（见释义），或驾驶无有效行驶证（见释义）的机动车；
5. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
6. 核爆炸、核辐射或核污染；
7. 被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病（见释义）（经输血或经职业关系导致的艾滋病除外）；
8. 遗传性疾病（见释义），先天性畸形、变形或染色体异常（见释义）。

发生上述情形导致被保险人达到长期护理状态的，本附加合同效力终止，您已交足两年以上保险费的，我们向被保险人退还本附加合同的现金价值。

3 保险金的申请

3.1 保险金申请

若被保险人符合本附加合同约定的领取保险金或豁免保险费的条件，申请人应填写保险金给付申请书，并向我们提供以下证明和资料原件：

1. 保险合同；
2. 被保险人的有效身份证件；
3. 我们指定或认可的医院（见释义）的专科医生（见释义）出具的所有病历资料，包含附有病理检查、血液检验及其他科学方法检验报告的医学诊断证明书；
4. 由双方认可的司法鉴定机构或其他有资质的医疗鉴定机构出具的相关证明文件；
5. 其它与确定保险事故的性质、原因等有关的证明和资料。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

3.2 诉讼时效

被保险人或受益人向我们请求履行保险责任的诉讼时效期间为两年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

4 合同解除

4.1 您解除合同的手续及风险

您于犹豫期后，可以向我们书面申请解除本附加合同，并向我们提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 解除合同申请书；
3. 您的有效身份证件。

自我们收到您的解除合同申请书时起，本附加合同效力终止。我们自收到您的解除合同申请书之日起三十日内，向您退还本附加合同解除时的现金价值。若有借款，则先扣除未偿还的借款及借款利息。

您在犹豫期后解除本附加合同会遭受一定损失。

5 释义

5.1 投保年龄

指您投保时被保险人的年龄，投保年龄以周岁计算。

5.2 周岁

指按**法定身份证明文件（注）**中记载的出生日期计算的年龄。自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。

注：法定身份证明文件指依据法律规定，由有权机构制作颁发的证明身份的证件、文件等，如居民身份证、户口簿、护照、军人证等。

5.3 保单周年日

指保单生效之后每年与生效日对应的日期，如果保单年度的该日期大于当月天数，我们则将该月的最后一日作为当年的保单周年日。

5.4 保单年度

从保险合同生效日或保单周年日的零时起至下一年度保单周年日的零时止为一个保单年度。

5.5 意外伤害

指遭受外来的、突发的、非本意的、非疾病的客观事件直接致使身体受到的伤害。

5.6 长期护理状态

被保险人经司法鉴定机构或其他有资质的医疗鉴定机构依据巴氏量表（Barthel Index）或其他临床专业评量表诊断判定，日常生活能力持续完全丧失，在无他人扶助情况下，即使使用特殊辅助工具（如：轮椅、各种拐杖、助行器等）也无法独立完成以下所列六项基本日常生活活动的三项或三项以上，其中移动或平地行动必须是无法独立完成的项目之一。

六项基本日常生活能力丧失是指：

- （1）穿衣：须别人完全协助才能完成穿脱衣裤鞋袜（含义肢、支架）；
- （2）移动：须别人协助才能由床移位至椅子或轮椅；
- （3）平地行动：虽经别人扶持或使用辅具亦无法行动，且须别人协助才能操作轮椅或电动轮椅；
- （4）排泄控制：膀胱与直肠丧失控制大小便的功能，即便有器具保护也无法保持个人卫生；
- （5）进食：须别人协助才能取用食物或穿脱进食辅具；
- （6）洗澡：须别人协助才能完成盆浴或沐浴。

5.7 发病

指出现疾病的前兆或异常的身体状况，或已经显现足以促使一般普通谨慎人士引起注意、寻求诊断、治疗或护理的病症。

5.8 现金价值

指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由我们退还的那部分金额。

5.9 毒品

指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。

5.10 酒后驾驶

指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《中华人民共和国道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。

5.11 无合法有效驾驶证驾驶

指下列情形之一：

- 1. 没有取得驾驶资格；
- 2. 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
- 3. 持审验不合格的驾驶证驾驶；
- 4. 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。

5.12 无有效行驶证

指下列情形之一：

- 1. 机动车被依法注销登记的；

2. 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。

5.13 感染艾滋病病毒或患艾滋病

艾滋病病毒指人类免疫缺陷病毒，英文缩写为 HIV。艾滋病指人类免疫缺陷病毒引起的获得性免疫缺陷综合征，英文缩写为 AIDS。

在人体血液或其它样本中检测到艾滋病病毒或其抗体呈阳性，没有出现临床症状或体征的，为感染艾滋病病毒；如果同时出现了明显临床症状或体征的，为患艾滋病。

5.14 遗传性疾病

指生殖细胞或受精卵的遗传物质（染色体和基因）发生突变或畸变所引起的疾病，通常具有由亲代传至后代的垂直传递的特征。

5.15 先天性畸形、变形或染色体异常

指被保险人出生时就具有的畸形、变形或染色体异常。先天性畸形、变形和染色体异常依照世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》（ICD-10）确定。

5.16 指定或认可的医院

本附加合同所称的指定或认可的医院为中华人民共和国境内（港澳台除外）且符合下列所有条件：

1. 拥有合法经营执照；
2. 设立的主要目的为向受伤者和患病者提供留院治疗和护理服务；
3. 有合格的医生（**被保险人本人、其配偶或其直系亲属除外**）和护士提供全日二十四小时的医疗和护理服务；
4. 具有系统性诊疗等程序或手术设备的二级或以上综合性医院或专科医院，**但不包括观察室、联合病房和康复病房**；
5. **不包括康复医院、诊所、护理、疗养、戒酒、戒毒或类似的医疗机构。**

5.17 专科医生

专科医生应当同时满足以下四项资格条件：

1. 具有有效的中华人民共和国《医师资格证书》；
2. 具有有效的中华人民共和国《医师执业证书》，并按期到相关部门登记注册；
3. 具有有效的中华人民共和国主治医师或主治医师以上职称的《医师职称证书》；
4. 在二级或二级以上医院的相应科室从事临床工作三年以上。